



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1126

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1987

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1126

1979

**I. Nos. 17514-17540
II. Nos. 828-830**

TABLE OF CONTENTS

I

***Treaties and international agreements
registered from 24 January 1979 to 15 February 1979***

	<i>Page</i>
No. 17514. United Nations (United Nations Capital Development Fund) and Samoa:	
Grant Agreement— <i>Rural electrification</i> (with annexes). Signed at Apia on 12 and 26 January 1979	3
No. 17515. United Nations (United Nations Capital Development Fund) and Afghanistan:	
Grant Agreement— <i>Construction of multipurpose schools</i> (with annexes). Signed at Kabul on 21 and 27 January 1979	5
No. 17516. United Nations and Japan:	
Memorandum regarding the Interregional Symposium on solar energy for development, to be held in Tokyo from 5 to 10 February 1979. Signed at New York on 29 January 1979	7
No. 17517. United Nations (United Nations Environment Programme) and Norway:	
Agreement on the provision of junior professional officers. Signed at Nairobi on 29 January 1979	9
No. 17518. Spain and Portugal:	
Agreement on mutual fisheries relations. Signed at Lisbon on 22 September 1978	17
No. 17519. Spain and Federal Republic of Germany:	
Agreement on co-operation in the field of solar energy (with annex). Signed at Bonn on 5 December 1978	35
No. 17520. Spain and Federal Republic of Germany:	
Agreement on co-operation in the peaceful uses of atomic energy (with annex). Signed at Bonn on 5 December 1978	61

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1126

1979

**I. N^{os} 17514-17540
II. N^{os} 828-830**

TABLE DES MATIÈRES

I

***Traités et accords internationaux
enregistrés du 24 janvier 1979 au 15 février 1979***

	<i>Pages</i>
N° 17514. Organisation des Nations Unies (Fonds d'équipement des Nations Unies) et Samoa :	
Accord de don — <i>Électrification rurale</i> (avec annexes). Signé à Apia les 12 et 26 janvier 1979	3
N° 17515. Organisation des Nations Unies (Fonds d'équipement des Nations Unies) et Afghanistan :	
Accord de don — <i>Construction d'écoles polyvalentes</i> (avec annexes). Signé à Kaboul les 21 et 27 janvier 1979	5
N° 17516. Organisation des Nations Unies et Japon :	
Mémoire relatif à la tenue à Tokyo du 5 au 10 février 1979 du Colloque interrégional sur l'énergie solaire au service du développement. Signé à New York le 29 janvier 1979	7
N° 17517. Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour l'environnement) et Norvège :	
Accord relatif à la fourniture de services d'administrateurs auxiliaires. Signé à Nairobi le 29 janvier 1979	9
N° 17518. Espagne et Portugal :	
Accord sur les relations mutuelles en matière de pêche. Signé à Lisbonne le 22 septembre 1978	17
N° 17519. Espagne et République fédérale d'Allemagne :	
Accord de coopération dans le domaine de l'énergie solaire (avec annexe). Signé à Bonn le 5 décembre 1978	35
N° 17520. Espagne et République fédérale d'Allemagne :	
Accord relatif à la coopération dans le domaine de l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexe). Signé à Bonn le 5 décembre 1978	61

No. 17521. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Grenada:

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the Overseas Service (Grenada) Agreement 1971 (with annexed operative paragraphs of the said Overseas Service (Grenada) Agreement 1971). Port of Spain, 5 April 1976, and St. George's, 21 April 1976 89

No. 17522. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Philippines:

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains. Signed at London on 10 June 1976 99

No. 17523. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Republic of Korea:

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains (with protocol). Signed at Seoul on 21 April 1977 101

No. 17524. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Mozambique:

Exchange of notes constituting an agreement concerning an interest-free loan by the Government of the United Kingdom to the Government of Mozambique (with appendices). Maputo, 15 July 1977 103

No. 17525. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Turkey:

Agreement concerning international road transport. Signed at Ankara on 9 September 1977 125

No. 17526. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and European Atomic Energy Community:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the privileges of the Joint European Torus (JET) Project. Brussels, 3 May 1978 139

No. 17527. Brazil and Canada:

Exchange of notes constituting an agreement concerning technical cooperation in fisheries research with the Laboratory of Marine Sciences (LABOMAR), of the Federal University of Ceara, in Fortaleza, subsidiary to the Technical Cooperation Agreement of 2 April 1975. Brasília, 6 September 1978 147

No. 17528. Brazil and Canada:

Exchange of notes constituting an agreement concerning technical cooperation for the training of personnel in the Brazilian sector of telecommunications, subsidiary to the Loan Agreement of 13 January 1977. Brasília, 6 November 1978 159

- N° 17521. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Grenade :**
Échange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'*Overseas Service (Grenada) Agreement 1971* [avec texte des paragraphes applicables dudit *Overseas Service (Grenada) Agreement 1971*]. Port of Spain, 5 avril 1976, et Saint George's, 21 avril 1976 89
- N° 17522. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Philippines :**
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital. Signée à Londres le 10 juin 1976 99
- N° 17523. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République de Corée :**
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital (avec protocole). Signée à Séoul le 21 avril 1977 101
- N° 17524. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Mozambique :**
Échange de notes constituant un accord relatif à un prêt franc d'intérêt du Gouvernement du Royaume-Uni au Gouvernement du Mozambique (avec annexes). Maputo, 15 juillet 1977 103
- N° 17525. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Turquie :**
Accord relatif aux transports routiers internationaux. Signé à Ankara le 9 septembre 1977 125
- N° 17526. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Communauté européenne de l'énergie atomique :**
Échange de lettres constituant un accord concernant les privilèges dont bénéficie le projet dénommé « Joint European Torus (JET) ». Bruxelles, 3 mai 1978 139
- N° 17527. Brésil et Canada :**
Échange de notes constituant un accord relatif à la coopération technique dans le domaine des recherches sur les pêcheries avec le Laboratoire des sciences marines (LABOMAR) de l'Université fédérale de Ceara, à Fortaleza, complémentaire à l'Accord de coopération technique du 2 avril 1975. Brasília, 6 septembre 1978 147
- N° 17528. Brésil et Canada :**
Échange de notes constituant un accord concernant une coopération technique pour la formation du personnel dans le secteur brésilien des télécommunications, complémentaire à l'Accord de prêt du 13 janvier 1977. Brasília, 6 novembre 1978 159